



Gewerbliche Schule Waiblingen
 Maria-Merian-Schule Waiblingen
 Kaufmännische Schule Waiblingen

BERUFLICHE SCHULEN DES REMS-MURR-KREISES

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit/Beruf
 mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen
 (VABO)**

Anmeldung zur Sprachförderklasse VABO für Schüler von 15 bis 20 Jahren
Registration for the language support class VABO for students aged between 15 and 20

Der Fragebogen muss auf Deutsch ausgefüllt werden!
The questionnaire must be completed in German!

- Wunschschule: Gewerbliche Schule Waiblingen (GSWN)
 (Desirable school) Kaufmännische Schule Waiblingen (KSWN)
 Maria-Merian-Schule (MMS)

Stand: 19.09.2016

Schülerdaten/Bewerber (applicant)		Bitte in Druckschrift ausfüllen (Please fill in block letters)		
Familienname (surname)	Vorname (first name)	<input type="checkbox"/> männlich (male) <input type="checkbox"/> weiblich (female)		
Geburtsdatum (date of birth)	Geburtsort / Land (place of birth / country)			
Straße und Hausnummer (street, number)	PLZ (postcode, postal code)	Wohnort (place of residence)		
1. Staatsangehörigkeit (nationality)	2. Staatsangehörigkeit	Gesundheitliche Einschränkungen: (health restrictions)	<input type="checkbox"/> Ja (Yes) <input type="checkbox"/> Nein (No)	
Religionszugehörigkeit (Religion)	Verkehrssprache (Sprache, die meist in der Familie bzw. im häuslichen Umfeld gesprochen wird) language of communication within the domestic environment			
Telefon (telephone number)	E-Mail			
Erziehungsberechtigte/Bezugspersonen/Sorgeberechtigte				
<input type="checkbox"/> Mutter <input type="checkbox"/> Vater <input type="checkbox"/> anderer gesetzlicher Vertreter <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Sonstige	Familienname	Vorname		Telefon
	Straße und Hausnummer	PLZ	Ort	
<input type="checkbox"/> Mutter <input type="checkbox"/> Vater <input type="checkbox"/> anderer gesetzlicher Vertreter <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Sonstige	Familienname	Vorname		Telefon
	Straße und Hausnummer	PLZ	Ort	

Mutter (mother) – Vater (father) – gesetzlicher Vertreter (legal guardian) – Sozialarbeiter (social worker) – Sonstige (somebody else)

Aus welchem Land kommen Sie?

(Which country are you from?)

.....
.....

Welche Sprachen sprechen Sie?

(Which languages do you speak?)

.....
.....
.....

In welchen Sprachen können Sie schreiben?

(Which languages can you write?)

.....
.....

Können Sie in lateinischer Schrift schreiben?

Ja (Yes) Nein (No)

(Can you write in Latin letters?)

Wie viele Jahre haben Sie bereits die Schule besucht?

(For how many years did you attend school?)

.....
.....

Besuchte Schularten?

(types of school?)

.....
.....

Haben Sie eine Schule besucht, die zum Studium berechtigt?

Ja (Yes) Nein (No)

(Did you attend a school, which entitles you to university studies?)

Haben Sie bereits eine Schule in Deutschland besucht?

Ja (Yes) Nein (No)

(Have you already visited any school in Germany?)

Haben Sie einen Ansprechpartner (z. B. Verwandte, Sozialarbeiter, Nachbarn, Freund), der Deutsch spricht und Sie unterstützt?

(Do you know anyone (e. g. relative, social worker, neighbour, friend) who can speak German and can support you?)

<input type="checkbox"/> Verwandte(r) <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Nachbar <input type="checkbox"/> Freund(in) <input type="checkbox"/> Sonstige 	Familienname	Vorname	
	Straße und Hausnummer	PLZ	Ort
	Telefon	E-Mail	

Aufenthaltsgenehmigung muss nachgewiesen werden (**Residence authorisation** needs to be proven)

Art der Aufenthaltsgenehmigung

(type or residence authorisation)

Asylbewerber (*asylum seeker*)

Ja (Yes) Nein (No)

Anerkannter Asylbewerber (*accepted refugee*)

Ja (Yes) Nein (No)

.....

Datum
(date)

Unterschrift des Schülers
(pupil's signature)

Unterschrift der gesetzlichen Vertreter
(signature of guardians)

Kontaktdaten:

Schule	Adresse/Postanschrift	E-Mail	Telefon	Fax
GSWN	Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen	sekretariat@gswn.de	07151 5003-300	07151 5003-580
KSWN	Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen	poststelle@ks-wn.de	07151 5003-100	07151 5003-125
MMS	Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen	poststelle@maria-merian-schule.de	07151 5003-200	07151 5003-581